UTL AT DOWNSVIEW
D RANGE BAY SHLF POS ITEM C
39 14 30 15 12 009 3

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

PL
248
H375
1908

Hatira-'i istibdad

Soc 16/14

خاطرهٔ استبداد

دور استبدادك نمونه اشعاری

درسعادت

۱۳۲٤

LIBRARY
NOV 7 1972
UNIVERSITY OF TORONTO

PL
248
H375
1908

تبریك جلوس میامن مأنوس
حضرت خلافتپناه اعظمی



ای ظل خدا ، حامیٔ احکام شریعت
ای شمس دها، صاحب اورنك خلافت

پر شعشعه بر یوم شرفزای علاده
ایتدك ده طلوع افق جلا بار صفاده

غرق ایلدك عالملری انوار سروره
فیضکله جهان بکزه‌دی برکتلهٔ نوره

عثمانلیلرك عید مسراتی بو کوندر
مؤمنلرك اظهار مباهاتی بو کوندر

سکان سما زمزمه پیرای صفادر
انوار فرح شعله ده افق سمادر

کوکلرده ملکلر ایشیدوب بانك سروری
الحق دیدیلر : برشه ذیشان عدالت

کیم اولدی بوکون جالس اورنك خلافت
تنظیر ایدر انلرده بو آهنك حبوری
یرلرده ، سمالرده ، افقلرده صفادار
برعید امل نشوه‌سی هر یانده بدیدار
تابش ور انظـار ایم لمعهٔ اجلال
هر نقطه‌ده پیـدا اثر پرتو اقبال
ای شاه جهان، مهر درخشان عدالت
سایه‌کده تعالی ایدییور دولت وامت

یوقدر کرم وجودکه هیـچ حدوتناهی
بیکلرجه اثر همتکك شاملی کواهی

مانند سما روی جهان اولدی مزین
هرکوشه‌ده آثار شرف شعشعه افکن

آثار ملوکانه‌کی تعداده یوق امکان
مهتاب کبی هربر اثرك لامعه افشان

انوار معارفله بزه‌ندی بتون عالم
دورکده سنك ای شه ذیشان ومعظم

هرچهره بوکون پرتو لطفکله جلابار
هر جبهه فیوضات نوالکله پارلدار

آفاقه تعالی ایدییور نور معارف
تنویر ایدییور دولتکی مهر عواطف
سایه کده یتشدك، سنك ای ظل آلهی!...
خامه‌م سنی توصیف ایله ممنون ومباهی
سنسك بزه بخشایش تا بندهٔ یزدان
سنسك بزه برنعمت فرخندهٔ سبحان
بیکلر یاشا تحت کرم سلطنتکده
بیکلر یاشا کاخ شرف ومسعدتکده
فکرکله بشر نائل کنجینهٔ راحت
رأیکله جهان بولدی بتون امن وسلامت
ای شمس عطا ، نیر تابان خلافت!
صاچ حشره قدر عالمه انوار سعادت!..

تبریك نوسال فرخنده فال

۱۳۲٤ غرهٔ محرم



ای شوخ سما، ای‌مه کلکون محرم!
پر لمعه فضا تودهٔ انوار ترکله
رخشنده جهان‌هالهٔ پرزیب وفرکله
اضواء لطیفك ایدییور عالمی خرم



ایتدکجه خرام حجلهٔ زرین سماده ،
سن ای‌مه فرخنده لقا نیر نوسال !
قدسیلره بخش ایتمده‌سك غبطهٔ آمال
بر زهرهٔ تابنده‌سك اورنك فضاده



دیدار لیالی مفتقر نور وصالك
سکان سما پرتو انوارکه حیران
بر آیینهٔ نور الهی که جمالك
انوار اله تابش فیضکده نمایان



ای ماه فقط اولمه نورك ایله مغرور !
زیرا که بوکون مهردرخشان خلافت،
نشر ایتمه‌در عالمه انوار سعادت :
دیدار جهان نشوهٔ لطفی ایله مسرور



بر شاه سماپایه که عصرند، ممالك ،
آثار ضیادار ایله تمثال جنادر
بر پادشه ، عدل و اعظم که مهالك ،
سیف ظفر عدلی ایله محو ونهادر



ظل کرم و رأفتی مأوای یتیمان
دربار ملوکانه‌سی بر قبلهٔ امید
ایتمز دل وطبع اهلنی هیچ حاسر نومید
عثمانلیلره ذاتی آنك نعمت سبحان



افکار دها پروری نور پاش معالی
هر امر ملوکانه‌سی الهام خدادر
تا عرشه قدر ایتمه‌دن قدری تعالی
خورشید جهانتاب ایله سیان علادر



شاهان زمان پیش جلالنده قالیر لال ؛
هر رای حکیمانه‌سی عرفاننه برهان
تدبیری ایله اولدی جهان روضهٔ عمران
عهدنده فروزان اولیور کوکب اجلال!



ای شمس عطا ، کان همم ، شاه کرمکار
عصر کده جهـان غرقهٔ دریای نوالك
ای نادرهٔ فکر و دهـا ! دور کمالك
آثار فیوضات ایله رشك آور ادوار



گویا که بوعصرك سنك ای خسرو ذیشان
بر منبع پرفیض و کرم ، صحن تعـالی ؛
جوشان اولیور دورهٔ فیضکده معـالی ،
هر نقطـه ده آثار کمالات نمـایان



بیکلر پاشـا تحتکده ایا داور اعظم !
اجلالکی ، اقبـالکی مزداد ایده اه
تاریخمی بخش ایلدی کلچهره لی نوماه :
بو سـالکی پر ایمن ایده خالق عالم

١٣٢٤

تبریك ولادت پرمیمنت حضرت

خلافتپناهی

فی ۱۳۲۱ سنهٔ هجریه ٥ شعبان المعظم



چالینیر کوس مباهات و شرف هر یرده
شان ویرر شوقنی عثمانلی اولان هر فرده

چونکه سلطانمزك طوغدیغی کون اشته بوکون
کورمشدر فلك هیچ بویله طرب بویله دوکون

هرطرف شوقنی اظهاره شتابان اولمش
ماهتابك نظر غبطه‌سی حیران اولمش

اوده تنظیره چالیشمقده بزم شوقمزی
یعنی تقدیر ایدییور لیلهٔ پر ذوقمزی

بر بیوك پادشه ذیشرفك بنده‌سیز
نعمت ولطفنه مستغرق وشرمنده سیز

هر طرفده اثر همت عهدی مشهود
عصر عالیء دلآراسنه بیکلرجه شهود

کوره بیلمشمی که اولجه کلنلر بویله
بونجه آثار کزینی قلمم سن سویله

کورمش کوز بو قدر حیری بشارت ایلر
بویله بر عصریکه آثاری اشارت ایلر

هانکی آثار معالی شرفن ذکر ایتسهك
عقله حیرت ویررالبت آزیجق فکرایتسهك

یاپیلان خط حجازی دوشونجه انسان
بو بیوك هیکل آثاری کورنجه انسان

برده پیغمبر ذیشانی دوشونسه وجدان
اولمامق الدهمی مبهوت و همیشه حیران

روح سلطان رسل ، احمد مختار خدا
اولدی ممنون یتیشیرمی بو نو آناره بها
ای شهنشاه معظم اوله عمرك مزداد
ذات پر سود جلیلکله جهان شوق آباد



تصویر بدایع خداٰنمای سحر
فی ۱۳۲۰ سنه ۲۱ نیسان صباحی



بتون اشیا، عوالم، آسمان، ارواح سکون آلود؛
پاریلدار کاه و بیکاه قبه‌ده اجرام نامعدود،
اوقور شعرسکونت جویلر، انجار نامحدود؛
باقار فوق عوالمدن شئون باهر معبود .

اولاهوتی ، او بر تمثال جنت برتجلیزار
آلهی نضر تندن غرق اولور حیرتلره افکار .

ملکلر، حوریلر آن خروشان صفاسنده،
اوچارلر پر مسرت، آسمان انجلاسنده،
لآلی بار علویت بتون انجم سماسنده،
نه‌جاذب خنده‌لر پیدا اولور زیبا لقاسنده.

او لاهوتی، او بر تمثال جنت برتجلیزار
آلهی نضر تندن غرق اولور حیرتلره افکار.

زواهر نور فیضندن اولور مستغرق نزهت،
طیور نغمه‌سازه بخش ایدر اشواق علویت،
صاچار بردست لاهوتی اودم نور آبهٔ صفوت؛
اوعالم چونکه بربخشایش لاهوتیٔ قدرت.

او نورانی، او بر تمثال جنت برتجلیزار
آلهی نضر تندن غرق اولور حیرتلره افکار.

او بر عالم که مملو در تجلیات باریله،
منورساز وجداندر جمال لمعه‌داریله،
صفابخش بهاراولمش جهانه بیك مساریله،
ایدر معنای وحدانیتی اعلا هزاریله.

اولاهوتی، او بر تمثال جنت برتجلیزار
آلهی نضر تندن غرق اولور حیرتلره افکار.

الٰهی، ای حکیم ذوالجلال! ای خالق اعظم!..
ایدر قلب رقیقم ذکر ذات پاکیکی همدم،
ندای رحمتك صارصار صماخ روحمی اولدم؛
اولور بیکلرجه علویات اوعالمده بکا ملهم.

اولاهوتی، او برتمثال جنت بر تجلیزار
الٰهی نضرتندن غرق اولور حیرتلره افکار.



تفکر

فی ۱۳۱۹ سنه ۵ تموز



تفکر اك مکمل رهبر حکمتدر انسانه
تفکر پرتو فیض وتعالی بخش ایدر جانه

تفکرله بولور انسان جهانده هستئ حقی؟
تفکر کشف ایدر انجق بتون اسرار خلاقی

تفکر اویله بر بحر خروشاندرکه قعرندن
لآلئ حقایق منجلی اطباق غورندن

تفکر اویله بر کلشن که نورانی بهشت آسا
آچار ازهار حکمت سینهٔ فیضنده شوق آرا

تفکرله اساس علم وفنی وضع ایدر انسان
آتوب سیمای پهنای جهانه نظرهٔ اذعان
تفکر منبع علم وهنر ، کلزار علویات
تفکرله خدا قیلدی بزی ممتاز مخلوقات
تفکرله نه‌لر ایقاع ایدر انسان بوعالمده
تفکرله نه‌لر پیدا اولور دنیاده بردمده
حکیم مشتهر «نیوتون» ه برکون صوردی همراهی:
نصل کشف ایلدك سن جاذبه قانونی داهی ؟...
همان دست وقاری وضع پیشانی ایدوب اولدم
« تفکرله ، تفکرله » دیدی اول داهیٔ اعظم
تفکر ایت ، اوقو ، اوکرن ایاخواهشکر عرفان
بولور تحصیل ایله رونق دمادم فکرت انسان
بشر بك مستعد بك محترم مخلوق عالیدر
جناحی فکرتی آلتنده برمرغ تعالیدر

برمرثیه

استاد محترم منملی زاده طاهر بکك

مقبری پیشکاهندن کچرکن ارتجالا

سویلنمشدر

فی ۱۳۲۱ سنهٔ هجریه ۱۱ شوال

طولاشير سامعهٔ حزن وملالمده مدام ؛
عكس ايواه وندای ابديت الملك ؛
افق بالای ادبده كزينيركن خوشكام ،
اسدی بر باد عدم ييقدی بنای املك .

كرچه آغشتهٔ خاك ايتدی سنی دست زوال ؛
لوح فكرمده فقط جلوه نمادر يادك .
كريه ناك اولمغه كافی صانيرم بنجه بوحال :
چونكه صولدی كل كلزار بهار آبادك

روحکك هرطرفی شمدی ملکلرله طولو
اوچیور مرغ حیاتك کزییور کوکلرده
جسد پاککه آرامکه اولان متبرده
نورغفران ایله ، رحمتله ، چیچکلرله طولو

غم هجران ابد تحفهٔ ناکام اولدی
فقط آثار ادیبانه کزك ای استاد
بزجه هرحرفی سکا هیکل وهمنام اولدی!

ایلسون جنت اعلاده سنی حق دلشاد !
{ جای آرامش جاوید ترا جنت باد ! }

الك سودیکم شی یاخود

پرستیدهٔ قلبم

فی ۱۲۳۱ سنه ۱۹ اغستوس

سوه‌رم نشئه‌لی برروز صفادن صکره ،
ایلك بهارك متألم براوزون لیله‌سنی !
که اونك غملی سماسنده نجوم زهرا
صاچار آغوشنه ارضك بولانق کریه‌سنی .
سوه‌رم صبح ربیعیده کلك غنجه‌سنی ؛
مینه‌لر روی شفق فامنی دمعیله سحر .
سوه‌رم باد صفا بار صبا نفخه‌سنی ؛
عندلیبانه‌ده بخش ایلر او برنشوهٔ تر .
آقشامك رنك سیاهی دوکولیرکن ؛ مبهم ،

برخراب نالهٔ بوم ایکلتیر اطرافی مدام ،
سوه‌رم بن بوغریب نوحه‌یی زیرا : محرم
برحقیقت یا برحکمت بکا ایلر الهام .
سوه‌رم برصاریشین طفل خلوق نظره‌سنی ،
هم اونك نیرعصمتله جذوب چهره‌سنی ،
سخن نازکنی ، کلفم تابنده‌سنی . . .
سوه‌رم اوخ ، سوه‌رم حور کبی خنده‌سنی .
فقط اك فضلهٔ بنم قلب نزیه آمالم
سوییور بوسهٔ اشفاقنی بروالده‌نك
بودر ایشته بو پرستیدهٔ شوخ بالم

سومك

فى ١٣١٩ سنه ١٥ مايس



سومك : كزيده خصلتيدر آدميتك
سومك : سراج بيضاسى راه حقيقتك
سومكه‌دركه روح بشر انجلا بولور
سومكه فكرى شاعرلرك اعتلا بولور
سومك بو اكلامق نه‌در اسرار كائنات
سومكه خنده‌ريز اوليور چهرهٔ حيات
مفتاح انكشافي اودر كنز حكمتك
شهبالِ ارتقاسى اودر شاعريتك
مظلم سحابه‌لر اورتنجه علوى سمالرى
پيدا ميدر نجومك او پارلاق ضيالرى

لکن بشر محبتی تابنده ، دائما نشر ایلیور افقلره شوق افزا برضیا ای ورد نازنینی کلستان قدرتك ! . . . الهام شعر ایدن بکا آنجق ملاحتك سودمده بن جمالکی اللّهی اکلادم بیلدم کمال خالقی شهراهی اکلادم سوای بشر ! بدایعی ، آثار فطرتی کشف ایله صرف فکرایله ، اسرار خلقتی . سومك : کوکلده مهر املبار انجلا سومك : حیاته بخش ایدر انوار اعتلا باقدقجه چشم عشقله هرشی عیان ایدر برکل بیله کمالنی حقك بیان ایدر .

چوجق وبلبل یوامی

فی ۱۳۲۱ سنه ٤ نیسان



برلانه‌که تویلرله ، چیچکلرله مزین
تلذیذ ایدییور روح شبابم ، هوسـاتم
درت یاورو اونك پستر نرمنده جیویلدار
بونلر بوکوچوك یاورولر آمال حیاتم
باقدقجه کوزم بونلره قلبمده پاریلدار
برنور محبت که مسرتله ملون . . .
ای یاورولر ، ای سوکیلی مرغان غزلخوان!
لکن سزی دلخون ایدییور حسرت مادر
هیهات .. اوچارق کیتدی اونورپارهٔ شفقت

اولمشدر اونك نالش وفریادی فزونتر
دلدکجه دلر قلبنی بر ناخن فرقت
یاقدقجه یاقار باغرنی برسوزش خسران
لایقمی ایدی سینهٔ مادردن آییرمق
کورپه تنکزده دها برتوی بیله یوقکن
لکن نیچون ایتدم سزی بیلمم که پریشان
تعذیب ایدییور شمدی بنی حاکم وجدان
القا ایدییور روحمه محرق سسکزدن
مؤلم ، آجی برحس ندامت بومحقق .

زوالی بتیملر

فی ۱۳۲۱ سنه ۸ کانون اول

بحور واوزان مختلفه‌دن متشکلدر



تأثیرلی برخزان دمی ؛ هرشی کدر ئمون
صولغوندی برورملی قدر چهرهٔ جهان
دوکدکجه قهرباد ایله اوراقنی غصون
یوللاردی اشك رحمنی اوراقه آسمان
آقشامدی ، برچوجوق ایله برقیز برهنه‌پا
پیرتیق برر لباس ایله بی‌تاب اضطراب
برمقبر خزانزده پیشنده غم فزا
اغلاشدیلر ایچین ، ایچین محزون ودلخراب

بری آلتی دیکری طقوز یاشنده اولان
بوایکی یتیم قرداشدن کوچکی « برادر »
بروضع بی‌تابانه ایله :

چوق اوزاقلاشدق دکلمی کلیه‌دن ؟
هیچ کورنمزاولدی ایواه خواب زار !..
اوف . . یورلدم هم آجیقدم کریه‌دن
همشیره‌م اکمك آمان .. اکمك چیقار !..

همشیره

فرسوده برکوچك طوربه ایچنده بولنان
برپارچه اکمکی چیقاره‌رق :

آل قرداشم آلداشته سکا برقوری اکمك !..
بن صبرایدرم صبحه قدر آچلغه فریاد !..
افغانك ایدر حزن یتیمانه‌می مزداد !..
یارب ، نه‌روا بزلری حسرتزده ایتمك !..

برادر

فقط ای سوکیلی خواهر نه‌سببدن بکاسویله ،
شووخوش لانه‌ده‌یاتمقده بزم مادرمشفق !..

لطیف ، سزده بیلیرسکزکه بن شعر وادبك طبعاً مجلوبیم . سویملی شعرلری اوقورم .

اوقودقجه ذوقیاب اولورم . بنم ایچون هر بدیعهٔ حقیقت ، هرمنظرهٔ طبیعت برشعر قیمتداردر .

آه حقیقی نشیده ، بن بویله شعرلری نقدرسوه رم بنم نظرمده آهسته جریان برنهر ، سکونپرور برصحرا ، عصمتمابرچهره ، برابربهار ، برمنظرهٔ خزان ، بونلر هپ شعردر .

نه زمانکه نظرلرم کهکشانلی سماره ، انجم فشان فضاره منعطف اولور .

هرنه دمکه روح غرامم زر اندود افقلره ، پنبه شفقزارلره دوغری مائل پرواز اولور . مشتاقانه ، متحیرانه تماشایه طالار ، ایشته اوبدایع طبیعت ، اوسرائر زامرهٔ قدرت لوحهلرنده ین بوکبی نشیدهلری ، بویله نزیه ومعصوم شعرلری مطالعه ایدرم .

بونلرك هربری بنم غدای روحمدر . بوشعرلر بنم ایچون سرمایهٔ محبت ، اکسیر انجذابدر .

قرداشم منظومه‌لرگزی سودیکم ، تقدیر ایتدیکم کبی غیرتکزی ، تمایلات ادبیه‌کزی‌ده تقدیر ایدنلردنم . سزدییورسکز : اثرم حقنده بیان مطالعه‌کزی ، تنقیدات استادانه‌کزی امید وارم .

ینـه تکرار ایده‌یم . اثرکز کزیده ، روحپروردر . صفوت ونزاهتله ممتزج برچهرهٔ عصمت نمونه‌سی ، انشاالله دها علوی ، دهـا پارلاق اثرلرکزی اوقومقله محظوظ ومفتخر اولورز .

سعیکز مشکور ، همتکز هرزمان ممدوح ومبرور اولسون .

صوك



ای نشوه بخش روحم اولان زهرهٔ بهار .
ای لوحهٔ شفق کبی خوشرنك اولان چیچك !.
هیهات .. فقط بجون اوجمالك چابوق صولار،
ای نازنین ملك ؟ ..
ای کل ! بوطالعکدر ؛ اوت اوبخت سیاه
ایلرده جسم نازکی پژمرده وخراب ؛
بریادکار عمرك اولور ای کل تباه ! ..
بربوی انجذاب .
عینیله بویله‌در ینه بر اهل فضل وشان
تسلیم ایدرده روحنی خلاقه ناکهان
بودار کشمکشده قالیر بوی شهرتی ؛
بودر نهایتی ! ..

﴿ خطا صواب جدولی ﴾

صحیفه	مصرعی	خطا	صواب
٢٤	٥	ای ماه فقط ارله تورك ایله مغرور	ای ماه فقط اولمه بو تورك ایله مغرور
٢٤	١١	برپادشه عدل واعظم که مهالك	برپادشه اعدل واعظم که مهالك
٢٥	١٠	هررای حکیمانه سی	هررأی حکیمانه سی
٣٠	٩	کورممش کوز بوقدر خیری	کورممش کوز بوقدر خیری
٦٦	١٠	شووخوش	شووخوش
	سطر		
٧٩	٦	آه حبقی	آه حقیقی

فرآنی -۳- فروشدر

31761 08159527 4

PL
248
H375
1908